



CINQUANTACINQUE⁵⁵
P O R T L A N D



ABATI YACHTS
c a n t i e r i n a v a l i



www.abatiyachts.com

ANQUAN

5 5 P O R T L A N D

Il mare, con il suo incessante mutamento,
riesce sempre a meravigliare chi lo
osserva, liberandolo, per un istante, dalla
quotidianità permettendo ai suoi pensieri
di volare nell'infinità...

Abati Yacht crea ciò che trasforma un
istante in un'eternità...

*The sea, with its endless change, is always
able to surprise the observer, releasing him,
for an instant, from the everyday routine,
allowing his thoughts to fly in the infinity...*

*Abati Yachts builds what transform an
instant in an eternity...*

TACINQUE55

GUARDA CIÒ CHE NON HAI MAI VISTO

SCEGLI CIÒ CHE NON HAI MAI SCELTO

VIVI CIÒ CHE NON HAI MAI VISSUTO

WATCH AS YOU'VE NEVER WATCHED

CHOOSE AS YOU'VE NEVER CHOSEN

LIVE AS YOU'VE NEVER LIVED

CINQUANTACINQUE⁵⁵
P O R T L A N D

Carattere e portamento si esprimono
nelle linee volitive e sicure; benessere e
funzionalità si rivelano nelle scelte
tecnologiche all'avanguardia ed inedite.
Uno stile inconfondibile dal gusto deciso,
per chi ama l'ambiente e le atmosfere
marinare, il Portland 55 è un accattivante
invito a salire a bordo.

*Character and bearing express themselves in
the determined and steady design; wellness
and functionality reveal themselves in the
new and at the forefront technological
choices. An unmistakable style of determined
taste, for who loves seafaring environment
and atmospheres, Portland 55 is an engaging
invitation to ship.*



ESTERNI | EXTERIOR _05

ZEROCINQUE



INTERNI | INTERIOR _11

UNDICI



TECNICO | TECHNICAL _18

DICOTTO







CINQUANTACINQUE⁵⁵
P O R T L A N D

ESTERNI
EXTERIOR



ABATI YACHTS

www.abatiyachts.com





Ingegnosità e competenza progettuale danno vita ad una
combinazione di comfort e ricercatezza, praticità e sportività;
gli spazi aperti spaziosi e arredati con cura esprimono una forte
personalità e presentano il Portland 55 come un luogo sicuro
tra cielo e mare.

*Ingeniousness and design skill give life to a
combination of comfort and refinement,
practicality and sporty spirit; the spacious and
furnished with care outside spaces express a
strong personality and introduce the Portland
55 as a safe place between sky and sea.*



Sailing it keeps very good cruise speeds even if with slight sea. The hull gives security with reduced rolling and strong mooring stability. Technical equipments comparable to those used on definitely bigger boats, refinement typically Italian in every detail, invite to surrender to Portland 55 fascination to live sea mysteries.



In navigazione mantiene ottime velocità di crociera anche con mare formato. Lo scafo dà sicurezza con un rollio ridotto ed una forte stabilità all'ormeggio. Equipaggiamenti tecnici affidabili e raffinatezza tipicamente italiana in ogni dettaglio invitano a cedere al fascino e ai misteri del mare.







CINQUANTACINQUE⁵⁵ | INTERNI
P O R T L A N D | INTERIOR

5 5 P O R T L A N D





ABATI YACHTS

L'avvolgente calore del
legno, la morbida luce
esterna che filtra dagli
oblò, le eccezionali
altezze, l'eleganza di
ogni particolare pensato
con grande attenzione,
contribuiscono a
rendere l'ambiente
estremamente
accogliente per la gioia
di chi lo vive.



The wrapping wood heat, the soft outside light that filters from the portholes, the exceptional heights, the elegance of every detail conceived with great attention, contributes to make the environment extremely welcoming for the happiness of who lives it.



Sorprendente negli
spazi, completa di
ogni accessorio,
finemente arredata
con mogano e parti
chiare, non lascia
dubbi sulla forte
personalità
dell'armatore.

*Remarkable regarding spaces,
complete with every fitting,
finely furnished with mahogany
and light color parts, it doesn't
leave any doubt about the
strong personality of the ship
owner.*





Ambienti abilmente dotati di ogni confort, lavorazioni e finiture di livello superiore alla media, privacy garantita per gli accessi separati, rivolti a chi vuol vivere l'esperienza affascinante del mare circondato da lusso e raffinatezza.

Rooms skillfully equipped with every comfort, manufactures and finishes of higher level, privacy warranted for separate accesses, addressed to who wants to live the fascinating experience of the sea surrounded by luxury and refinement.



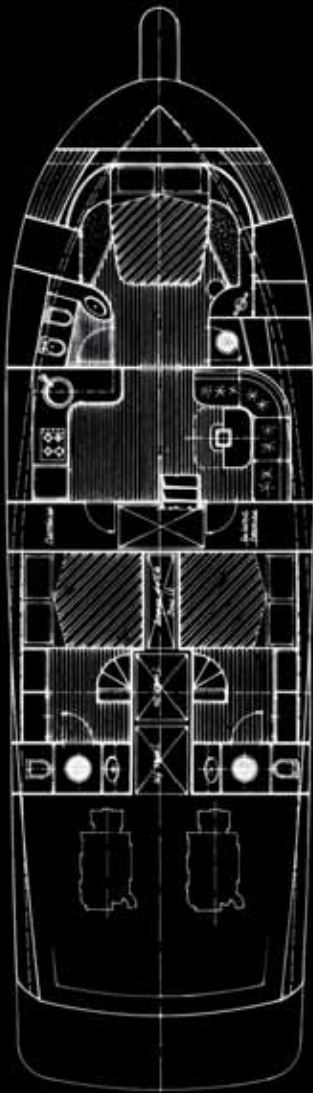
CINQUANTACINQUE55

DATI TECNICI

TECHNICAL DATA

LOA.	Lunghezza FT (LOA)
Max beam	Larghezza max
Displacement laden	Dislocamento a pieno carico
Max number of persons on board	Persone imbarcate max
Beds	Posti letto
Homologation CE	Categoria di navigazione
Type - approval RINA A	Certificazione RINA
Fuel tank capacity	Serbatoio strutturale gasolio
Water tank capacity	Serbatoio strutturale acqua dolce
Engines	Motorizzazione
Cruising speed	Velocità di crociera
Max speed	Velocità max
Autonomy in cruising speed	Autonomia a velocità di crociera
Material	Materiale di costruzione

17,90 m	
5,32 m	
~ 28 T	
12	
6 + 2 + 1	
CE A	
mod B+F	
3.100 lt	
1.000 lt	
N° 2 MAN R6 800 - 800 HP	
26 nodi (kn)	
32 nodi (kn)	
16 ore	
Scafo	VTR
Coperta	VTR/T
Sovrastruttura	VTR





LA SCELTA.

THE CHOOSE.



Cantieri Navali Abati Yachts Via dell'Industria Loc. le Morelline 2 57016 Rosignano M.mo (LI) Tel. +39 0586 794830 Fax +39 0586 766148
Via Scirocco 14/16 Loc. Bicchio 55049 Viareggio (LU) Tel. +39 0584 370815 Fax +39 0584 385419 info@abatiyachts.com www.abatiyachts.com